LA WOZ DE LIEBANA

REVISTA DECENAL DE INTERESES GENERALES

Inscripto como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

PRECIOS DE SUSCRIPCION

 DIRECTOR-PROPIETARIO

DON MARIANO FERNÁNDEZ RIO

Redacción y Administración, Calle del Doctor Ancinas, número 3, 4º

Remitidos ó Comunicados á sinsuenta centimos linea
PAGO ADELANTADO

+

EL SETOR

Don José Antolin Sánchez harin

FALEKCIÓ EN EL PUEBLO DE MORENO (BUENOS AIRES) EL DÍA 26 DE JUNIO DE 1908 Á LOS 49 AÑOS DE EDAD

confortado con los auxilios espirituales

R. I. P.

Su atribulada esposa, hijos, hermanos, hermanos politicos, sobrinos y demás parientes:

Ruegan á las personas piadosas le encomienden á Dios en sus oraciones, y asistan al funeral que en sufragio de su alma se ha de celebrar en la iglesia de San Sebastián, de Ojedo, á las 7 de la mañana del día 1.º de Agosto próximo.

Buenos Aires. Junio 29 de 1908.

VOZ DE ALERTA

De nuestro querido colega El Eco de les Valles copiamos lo siguiente:

De orden del señor Gobernador civil de la provincia, ha subido á Sotres, el día 6 del actual, el acreditado veterinario de Llanes, don Felipe Ruenes, con el objeto de inspeccionar el ganado vacuno de aquel pueblo y dar dictamen acerca de la epidemia desarrollada entre el mismo, que viene causando una mortandad terrible, tanto que en alguna; cabañas numerosas perecieron casi todas las reses, sin que aquellos verinos hayan hallado el medio de atajar el mal, que es su ruina.

Sensible es que la medida de buscar una persona competente para diagnosticar la enfermedad y procurar su remedio, no se haya tomado m is á tiempo, cuando los estragos no habían dejado tan impresa su hurlla asoladora, pues tenemos entendido que la entermedad existe de de hace un año, á ciencia y paciencia de vecinos y autoridades; así como nos consta que también extendió sus dominios á los ganados de Arenas, en donde á docenas han muerto las reses, sin que nada se haya hecho tampoco por atajar una epidemia que dejará triste memoria, antes bien se ha procurado ocultarla, no sabemos si por ignorancia ó por mala fé.

Esperamos que las acertadas disposiciones del entendido tacultativo, serán observadas al pié de la letra y que ellas surtirán los apetecidos resultados.

El asunto es de una transcendencia para Liébana, que á nadie se le puede ocultar.

La principal riqueza de Liébana es la ganaderia, y dados los altos precios que hoy alcanza el ganado vacuno, si se desarrollara una epidemia entre esta clase de ganado, causaría perjuicios incalculables al país y la ruina de muchos ganaderos.

Las autoridades deben extremar las medidas de rigor para evitar en lo posible el contagio, más facil en esta época del año en que los ganados se hallan en los puertos y es dificil conseguir el aislamiento é incomunicación con los ganados de los puertos inmediatos. Y estas medi-

das son de urgente necesidad en los puertos de Áliva, limitrofes con el termino de Sotres, uno de los pueblos según dice El Ero de los Valles donde más estragos ha causado la epidemia.

Recientemente y sobre esta materia, el ministro de la Gobernación ha dirigido la siguiente real orden circular á los gobernadores civiles:

:1.º Que usia utilice todas las facultades y atribuciones que le corresponden para imponer dentro de la provincia á los dueños de los ganados, veterinarios, inspectores y subdelegados de Sanidad y á los alcaldes el cumplimiento estricto y constante de los deberes que los asignan la Instrucción general de Sanidad y el reglamento de policía sanitaria de los animales domésticos, en lo relativo à la denuncia de las enfermedades infectocontagiosas que en éstos se manifiestan, á la aplicación de las medidas de orden sanitario que estén prescritas para impe-

dir su propagación.

2.º Que cuando llegase á su coconocimiento la existencia de una
epizootia por cualquier conducto

que no sea la manifestación oficial

oportuna, en tiempo y forma, y cuando resulte negligencia por parte de cualquier funcionario de Sanidad ó autoridad administrativa, proceda á la corrección de la falta con arreglo á las disposiciones vigentes, y especialmente según los artículos 54, 79, 159, capítulo 17 de la Instrucción general de Sanidad, y titulo segundo, capítulo primero y concordantes del precitado reglamento de Policia sanitaria.

Impresiones á través

de los Picos de Europa por el conde de Saint-Saud

Durante mi permanencia en Potes, el Director de La Voz de Liébana me entregó unas cuartillas en francés escritas por el señor conde de Saint-Saud, en las que con verdadero entusiasmo se habla de los Picos de Europa y de Liébana.

Hace ya algunos años que por mediación de mi inolvidable amigo don Marcial Olavarría (q. e. p. d.), Ingeniero de Minas, tuve el gusto de conocer al señor conde de Saint-Saud, que venía, creo que por primera vez, á visitar los Picos de Europa. Después tuvo la atención, que yo he agradecido mucho, de enviarme á Madrid el folleto con el mapa de Picos de Europa. Este mapa, trazado

por el coronel Prudent, con los datos suministrados por el conde de Saint-Saud, es un trabajo geográfico que honra á sus autores, y por medio de él he confirmado datos históricos. En la excursión de S. M. el Rey á los Picos de Europa, el año 1905, hubo necesidad de tender un hilo telefónico desde Potes á la casa en que se hospedaba S. M., y tuve el gusto de poner á disposición del capitán de Ingenieros el mapa de Saint-Saud, facilitándose con sus datos mucho la operación. Uno de los altos funcionarios en la Intendencia del Real Palacio me pidió el mapa (iluminado de antemano) para entregárselo á S. M. que lo recibió con agrado.

Hoy el conde de Saint Saud emprende nuevos estudios de revisión geográfica y son prueba de sus trabajos y de sus proyectos el siguiente artículo, que cuantos lo lean sentirán anhelo por visitar los Picos de Europa, si no los han visto.

Por ruego del Director de La Voz de Liébana, he traducido al castellano las cuartillas del coade de Saint-Saud. á quien doy la más cordial enhorabuena por sus plausibles y acertados trabajos, y los lebaniegos debieran concederle el título de hijo adoptivo benemérito, por el bien que al país proporciona.

E. JUSUÉ.

* *

Vean ahora nuestros lectores Las Impresiones á través de los Picos de Europa, sazonadas con muy doctas observaciones, por el señor conde de Saint-Saud.

Mi estimado Director de La Voz de Liébana: Mucho honor me tributa usted pidiéndome que publique en La Voz de Liébana mis impresiones en la última excursión por los Picos de Europa. No seré extenso en la exposición, pero de antemano diré que cuanto comunique á usted será laudatorio.

Hace quince años publiqué con la colaboración de mi amigo Pablo Labrouche, un relato de las excursiones y ascensiones á los Picos, ilustrado con un mapa. Este plano de los Picos es la primera publicación en que se dan pormenores geográficos exactos acerca de las portentosas montañas, que avanzan en forma de gigantesco promontorio en la antigua Europa, cuyo nombre por antonomasia llevan (1).

Los pormenores del mapa citado, resultantes de numerosas triangulaciones realizadas, tomando por punto de partida veinticinco vértices (dos de estos vértices, Peña Cortés y Espigüete, son de primer orden, en la triangulación llevada á cabo por la Comisión geodésica espanola), de observaciones barométricas, del trazado de itinerarios por medio de la brújula, de fotografías, etc., pusieron en evidencia que los Picos de Europa se dividen en tres grandes macizos. El del Este ó de Ándara con los Picos de Tablada, de Lechugales, Cortés, (2) Fierro, Inagotable, del Sagrado Corazón (3) de 2.213 metros, (á este último hice la ascensión antes de ayer). El macizo

Central ó de los Orielos ó Urrieles con los Picos de Cerredo, 2.642 metros. Llambrión, 2.639 metros (estos son los de mayor altitud). Peña Vieja (1) 2.624 metros, el famoso Naranjo de Bulnes, á cuya cúspide han ascendido mis amigos el marqués de Villaviciosa de Asturias y don Gustavo Schulze. Finalmenel macizo Occidental con las Peñas Santas, Torres Blancas, etc,

El Estudio geográfico se ha agotado ya hace mucho tiempo y tengo el propósito de publicar una nueva edición para suplir algunas omisiones del mapa, ecpecialmente en la región situada entre Potes, Tresviso y La Hermida, y después entre Covadonga y las Peñas Santas.

Este trabajo de revisión me absorberá tanto tiempo como el primero, y acaso no inspire el mismo interés. Sin embargo, estos estudios me han hecho co nocer mejor á Potes, sus contornos y á sus amables habitantes. Uste 1, mi querido Director, sabe bien cuanto ha contribuido al felíz éxito de mis tareas nuestro buen amigo don Manuel Bustamante Gómez.

Siempre conservaré muy gratos recuerdos de Liébana, Caan bellas aparecen esas aldeas ocultas bajo el follaje de seculares castaños. Cuan frescas son sus fuentes, sus manantiales, cuyas aguas corrientes en forma de riegas fecun lan las fértiles tierras situadas al pié de las escabrosidades de los Picos de Andara. En las alturas se nota la seque lad del clima; sólo se ven rocas abruptas con abismos y cavernas insondables, donde desaparecen las aguas, que brotan en las tierras bajas por las fallas del es juisto. En los valles todo sonríe, desde el cerezo con su fruto rojo como los frescos labios de la garrida montañesa, hasta la umbría de hayas, en cuyos montes se guarecen bestias salvajes, que ponen á los atrevidos cazadores en tentación de disparar contra ellas las escopetas.

Vuestra Liébana, mi estimado Director, tiene una posición climatológica característica y original, causa productora de su fertilidad. Esta condición es debida á su posición geográfica. Forma una cuenca ó depresión grande rodeada por todas partes de altas montañas, que la desienden de las alteraciones atmosféricas. Está situada al Norte de la cordi-Ilera Cantábrica, y, no obstante, no se experimentan las bruscas variaciones de las regiones vascas, cántabras y astúricas, porque la gran muralla de Andara detiene la invasión brusca de las tormentas del golfo de Gascuña. La cadena de la Peña Ventosa, que se enlaza con Peña Sagra y Peña-Labra, pone á Liébana al abrigo de los vientos helados del Este. Los ardorosos calores de la planicie de Castilla, que dan á esta región un aspecto como de terreno abrasado, raras veces penetran en Liébana, porque tendrían que remontarse á 3.000 metros de altitud, traspasando la cum bre de Curavacas, Cubil de Can, Peña Prieta, Coriscao. Las vientos del Oeste están detenidos á su vez por las estribaciones que unen á Coriscao con las Penas de Abenas.

Yo mismo he sido testigo presencial, y muy especialmente estos últimos días, del siguiente hecho: al Norte de las cumbres de Ándara soplaba un viento helado, se desataba la tormenta y caía la lluvia fría, y en el fondo de Liébana había sol esplendoroso, corría viento

(1) El nemute de Peña Vieja fué indudablemente en tiempos antiguos Veia, palabra muy
usada en los contornos de Liébana. Así tenemos
el Tumbo de Vejo, la Peña del Vejo, el pueblo de
Vejo, Los Beins (en Asturias) sobre el Sella, hacia su nacimiento. Al salir de Liébana, ya en la
provincia de León, está el pueblo, que las gentes llaman hoy Los Espejos, y originariamente
este nombre en el Cartulario de Santo Toribio
era: Los Peios, que se transformó en Los Pejos
y por aglutinación en el nombre de hoy Los

Espejos.
(Nota del traductor).

templado y reinaba una temperatura relativamente suave.

Tengo el convencimiento de que, en los altos de Liébana se podían obtener curaciones de aire maravillosas, siempre que la posición de la estación fuera bien escogida. Hay quien ha pensado en los puertos de Áliva. Estaría muy bien allí la estación (ó sanatorio) con dos condiciones: 1.º Que el Sanatorio (si lo hubiera) esté defendido del viento Norte, que sopla fuerte á veces del valle del río Duje (única abertura algún tanto ancha en los Picos). 2.º Que la carretera de Cama eño est i concluída. Oh, dichosa (mejor desgraciada) carretera. (1)

Permita usted, querido Director, á este antig to entusiasta de los Picos de Europa que exprese el deseo de que llegue el día en que se puedan visitar estos soberbios macizos en coche y aún en automóvil.

¿Qué falta para hacer el recorrido de 150 kilómetros? Unos cuarenta desde Camaleño hasta Sajambre. (por Espinama y Valdeón) hasta el empalme con la carretera del Sella, una de las más bellas de Europa.

Hay otro asunto que hubiera querido tratar en su excelente periódico. Es la instalación de un observatorio metercológico en Ándara.

En las hospitalarias mansiones de Andara, donde me he hospedado recientemente durante cuatro días inolvidables, he meditado este proyecto y le creo realizable.

Hablo de un observatorio científico, que funcione todo el año, como el que existe en los Pirineos de Francia en el Pic-du Midi de Bagneres, á 3.877 metros de altitud.

Más ya he abusado de su amabilidad, conversando demasiado extensamente con usted, y de este último asunto tiempo habrá de hablar.

De todos modos concluyo declarándome cada vez más y más verdadero entusiasta de Liébana y de los Picos de Europa.

EL CONDE DE SAINT-SAUD. Potes 20 Julio de 1908.

La acción social

Par sus abras les conocercies

El movimiento explendoroso que está transformando lentamente la vida de España, al infiujo de las asociaciones para fines económico-sociales, llegó también á Liébana en el año último y dió por frutos la institución del Sin licato Agrícola Lebaniego y antes la reorganización de la Sociedad Económica de Amigos del país. Uno y otra han dado ya señales de vida suficientes para confiar en ambos la esperanza de que sus afiliados emprendan una labor constante y reflexiva en el campo do la llamada acción social. Y esta esperanza es necesarin porque lo es la acción en que esporamos. La indiferencia, la pereza la ignorancia, servirán para explicarnos muchos acontecimientos, pero no sirven para justificarlos

Nosotros, admirados al ver la rapidez con que cuajó la idea de formar en Liébana un sindicato agricola—para admirarnos teníamos la experiencia reciente de los esfuerzos que costó reorganizar la Económica— ya no acertamos á asombrarnos ante algo, y aun algos, que queremos consignar aquí, por que se nos antojan ejemplos muy significativos de indiferencia, de ignorancia y de pereza. Facil es el primer

(1) Hare ya algunos años, el que esto traduce, habló à las personas que logran la aprobación de carreteras, y recibió poco después noticia de que había sido aprobada en Cortes. Aprobada quedó y no ha salido del estado de parlamentaria. Nunca nos hemos explicado que una
via de tanta importancia, pues pondría en comunicación tres provincias (Santander, León y
Oviedo), haya quedado en el olvido hace ya más
de diez años. Hoy me dícen que se ha mandado
hacer el estudio, pero obras son amores. Todos
los años oigo que se van á hacer los estudios.
(Nota del traductor).

at your to take the district of

impulso hacia el cambio: lo dineil, lo meritorio es no pararse en la marcha emprendida.

En estas columnas, en el número de 10 del actual, hemos publicado datos y cifras de las imposiciones y préstamos hechos en la Caja de ahorro y crédito del Sindicato Agricola Lebaniego durante el segundo trimestre de su tancionamiento. Y el primer comentario que à cualquiera se ocurre à la vista de esos números, es el que ya hicimos nosotres en Abril: ¿donde están los ahorros de los leb miegos?, ¿que significan esas II imposiciones hechas en seis meses, por valor de 12,050 pesetas? ¿Es que en los pueblos de Lichana se ignora que en Potes funciona una Caja de altorros en la que el dinero obtiene un 3 por 100 de interés anual? ¿O es que no so ignora, pero tampoco se utiliza?

Será ignorancia, será pereza de quienes aborren improductivamento, pero confidsese con sincerida l que también es inditerencia del público la que retrae al pequeño ahorro de acu-lir à la Caja. Y esa inditerencia general no se combate, no se disipa, no se transforma en adhesión entusiasta, porque faltan propagandistas y falta propaganda. ¿No lo prueba así lo que ha ocurrido con el seguro mútuo de gana los? En esta sección del Sindicato hay muy pocas socios inscritos, tan pocos que es imposible que con ellos solos funcione la mutualidad; y es que entre los gana leros lebaniegos no se ha disipado el recelo con quo miran al seguro, recelo que será todo lo infundado, todo lo irracional que se quiera, pero que no se ha contradicho lo bastante.

Estamos por decir que lo conseguido hasta la fecha se debió unicamente al natural instinto de los agricultores lebaniegos, eficazmente secundado por la obscura y meritoria labor que vienen realizando los señores que intervienen en la dirección y administración del Siadicato. Los demás, salvo contadas excepciones, se han dejado vencer por la indolencia. Y estas asociacioces, sobre to lo cuan lo se establecen en un ambiente individualista, y aun egoista, como el nuestro, no pueden producir todossus efectos si no las acompaña constantemente el entusiasmo de los afiliados y adherentes. De ahi a cleu licar bajo las insidias y enemistades que nunca faltan, de los que ven minado su terreno y deshecho su credo pesimista, no hay más que un paso.

Cuando no se estimula el ahorro, cuando no se convierte cada socio del Sindicato en un predicador de sus excelencias y
en un auxiliar de su propaganda, ¿cómo
pedir que el Sindicato realice y cumpla
todos aquellos fines enumerados en sus
Estatutos y que abarcan un hermoso programa de acción social? Falta ésta, falta la
acción y no hay porqué buscar campos de
acción; falta el esfuerzo, la voluntad. la fé,
y no hay porqué buscar medios por los
cuales obren.

No hace mucho que el Delegado Regio de Pósitos, señor Conde del Retamoso. quiso establecer un Pósito en Potes; mostró en ello gran empeño, tanto más de agradecer cuanto que la iniciativa partió de él mismo, sin recomendaciones ni súplicas de nadie. Se le contestó que habiendo ya en Potes una Caja de aliorro y crédito como la del Sindicato, era innecesaria la otra institución; insistió él en sus ofrecimientos, diciendo que tanto mejor si funcionaba un sindicato para que el Pósito proporcionase más ventajas, y aqui no le entendimos. Y ahora parece ser que los Pósitos son incomparablemente más ventajosos que las Cajas rurales, según demuestra el mismo Condo en un artículo publicado recientemente en la revista La Paz Social. Pues si aqui se hubiese procurado aficionar al público á esta clase de estudios y á estas letras, ¿n) hubiese advertido alguien la importancia de la cuestión?

La generalidad de nuestros agricultores sigue sin leer periódicos profesionales; la emigración no, ha perdido su actualidad entre nosotros, y nada hacemos por al

⁽¹⁾ Desde hace siglos las gigantes as rocas calizas situadas entre las provincias actuales de Santander, Oviedo, León (y aun Palencia) llevan el nombre de Peñas de Europa. El P. Argaiz, monje benedictino del Monasterio de Santo Toribio de Liébana, que vivió y escribió en Madrid, dice en su obra «Población Eclesiástica» (siglo xvii), t.º 1.º pág. 8 ...: este nombre es do Liébana... y se ilama Libania ó por la blancura de la nievo que ocupa lo alto de sus Peñas de

Europa...»
(Nota del traductor).

⁽²⁾ Por errata indudablemente de imprenta, en el mapa de la triangulación de primer orden aparece Peña Cortés, con el nombre de Peña Contés. Como hemos visto otros mapas que han copiado la errata, llamamos la atención sobre este nombre, bien puesto en el mapa y folletos pablicados por el conde de Saint-Saud.

⁽Nota del traductor).

⁽³⁾ Llamado así por la ciigie del S. Corazón le Jesús colocada hace pocos años en aque. Ilas alturas, desde las cuales bendice El Señoramorosamente à Liébana.

⁽Nota del traductor).

Para bañeras, dirigirse á JOAQUÍN MADRAZO, Mendez Nuñez II, Saplandez.

aguas bautismales un hermoso niño que dias intes dió á luz la esposa de mi convecino y amigo Lorenzo Bracho. Mi enhorabuena y salud para verle criado.

Todas las personas adineradas y de buen humor de este distrito hanse trasladado en estos días á Santander, donde seguramente pasarán los días de ferias y fiestas: El Diputado provincial don Tomás Salceda y familia; el Juez municipal don Manuel González, su señora y una hija; el médico don Isidoro Ru'z de Villa; el apreciable y rico americano don Salustiano Vejo, su bella señora é hija; el joven sportman don Santiago González, el Profesor don Venancio Andrés, y, en fin, unos cuantos más que no recuerdo.

** En la iglesia de Lombraña, en el día de aver, recibió las regeneradoras aguas del bautismo, una hermosa niña que días antes dió á luz la distinguida señora doña ('eferina González Encinas, esposa del ilustrado Ingeniero industrial don José María Monasterio.

Apadrinaron á la recien nacida, que lleva los simpáticos nombres de Ana María, la respetable señora de esa villa, doña Ana Monasterio, y don Jacinto

Miranda, de Mogrovejo.

Hace una temporada que llegó á su pueblo natal de Avellanedo, en unión de su simpática señora, el apreciable americano don Antonio Fernández. Y como en breve piensan partir para allende los mares, antes han querido celebrar siquiera un día en fraternal unión con sus antiguos convecinos, para lo que dicho señor hizo preparar una seculenta comida de campo el día de Santiago, á la que invitó á todos los del pueblo y á la que asistieron la inmensa mayoría, así casados como solteros. Creo ocioso agregar que terminó la broma en medio del mayor contento y que linbo brindis cuajados de cariñosas frases dedicadas al expléndido don Antonio y consorte.

** Dentro de poco contracra matrimonio en el pueblo de Cuevas los jóvenes Prudencia Robledo y Gregorio García. Reciban mi anticipada enhorabuena, así como sus apreciables padres don Juan García y doña Carmen Lama-

drid, viuda de Robledo.

** También en el pueblo de Lerones hanse amonestado las dos parejas
signientes: Clotilde Santos, hija de Jacinto y Casimira Carrera, con Ramón
Cueto, hijo de Nicolás y de Eustaquia
Vieldo, todos de Lerones. Y la joven
Rosaura Cueto, con uno que reside en
Lomeña y no se como se llama.

** A mi paso para Potes, tuve el gusto de saludar en esta, á mi particular amigo don Antonio García Fernández, rico indiano, hijo y residecte de la villa de Cervera.

C'elebraré se le arreglen bien los negocios que le traen entre nosotros.

* Es sin duda alguna el pueblo de Valdeprado el que tiene el alto honor de contar más mentiras, en todo Liébana; cierto que las cuervas que inventan y luego meten 6 intentan correr por verdades, como quien trata de pulir un duro sevillano por otro legítimo, son ó corresponden al grupo de las jocosas, y por tanto solo sirven para despertar á ratos la hilaridad de tan divertidos habitantes como son los de Valdeprado. Dicho esto no hay que extranarse de algunas que entre varios vecinos de dicho pueblo han preparado y colado durante esta temporada de la yerba á gran parte de los infelices forasteros que con este motivo se halla por aquí trabajando.

Hace algunos días que á una partida de segadores les hizo creer Pablo Alonso, que el oso había comido á un segador bajando de la pradería de Ciqueras á Cuevas, tal gravedad daría á su caracter y conversación, que luego algunos segadores no se atrevían á ir á ciertas praderías como la de l'ámenes, y dícese que si los de don Joaquín Fernández preguntaban por la mañana si en el prado donde les mandaban tendrían que temer al oso. Para acentuar más el temor, á las pocos días refirió mi amigo Froilán Rodríguez, como el oso había matado dos vacas del pueblo de-Cotillos, cuya carne que apenas la había tocado la vendían á perra gorda la libra por causa de los calores.

O

10

113

10

US

11-

30

la

ad

al

Claro está, en un pueblo como este nadie está libre del contagio, por eso más flori cuando en Valdeprado preguntaron á don Diego por el caballo, contestó que la yerba se lo habían llevado de Barreda, en ello no mintió, porque le había prestá-

do y desde allí le llevarn: pero no me cabe duda de que tuvo que darle cierto aspecto á su contestación, para que como robo lo creyeren, y en cuyo sentido llegó á mi la noticia, la que ¡cándido de mi! creí, sin fijarme en que procedía de Valdeprado. No me volverá á ocurrir, lo asegura.

27 7 1908. POLDO

DELAMASON

A Quintanilla llegó el viernes 10 procedente de la capital de la provincia el exdiputado provincial, ex-senador del reino y rico comerciante don Higinio A. de Celis, acompañado de su distinguida esposa é hijos, permaneciendo en dicho pueblo hasta el lunes 21 que regresaron á Santander por la vía de Pesués.

** Doña Serafina Agüeros de Porrua, esposa del respetable comercianto de Santander don Eufrasio Porrua, llegó el sábrdo 11, acompañada de su hija la simpática y bella señorita Lola al pueblo de Cires. donde piensa parar una temporada. Deseámos le grata estancia en este su pueblo natal.

** A la edad de 48 años talleció en su casa en el pueblo de Quintanilla el día 14 Felix Pérez Prado, después de larga y penosa enformedad, adquirida en Sanlucar de Barrameda, de donde hacía pocos días había llegado á su casa.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

** Se está haciendo la recolección de yeroa abundante en las mieses y muy corta en las praderas altas, por el daño causado por una especie de langosta que aqui se le dá el nombre de grillos.

Hay muy buena temperatura que beneficia la maiz cuya cosecha se presenta en buenas condiciones, no lo ha sido para las patatas, cuya cosecha se dá por perdida.

** El jueves 21 llegó à Cires, su pueblo natal, procedente de Barcelona, donde hace años ha estado dedicado al comercio don Raimundo González Rábago, con el fin de pasar una breve temporada al la io de sus hermanos y sobrinos.

Seale grata la permanencia.

El corresponsal

DESDE POLACIONES

Acompañado de su distinguido espeso don Francisco Gutiérrez Narezo y de su abrina Máxima Torre Alles, ha llegado à Cotillos la estimada señora doña Daria Alles y Rada, que habitualmente reside en Valladolid, à pasar la tempora la veraniega. Nos alegramos sinceramente de su venida y lo deseamos feliz estancia en este valle donde tanto se la quire.

** Ha regresado à Vallado id nuestro amigo don Francisco Gutiérrez Nare-

zo. ¡Feliz viaje!

* Ya van

** Ya van muy adelantadas la obras del edificio que en Puente Pumar construye para escuela pública el indiano den Manuel Gutierrez.

Pronto comenzarán en Tresabaela las obras de reparación de la fuente pública á las que seguiran las le la escue a de nifios, todo costeado por el indiano don Enlogio, Fernández hijo del mencionado lugar.

*** Procedente de Tafalla han llegado à Puente Pumar nuestros amigos don Juan de Colio y Paco su sobrino. Este ha tenido la inmensa satistación de abrazar á su madre doña Juana de Colio, que ha poco llegó de Buenos Aires.

En el lugar de San Mamés ha fallecido el anciano don Pedro de Noriega y Casares. Damos á su estimada familia

nuestro pésame.

- ** Con objeto de prar la temporada veraniega al lado de sus hermanos Clemento, Manuel é Inés, ha llegado de Sevilla la señora del rico comerciante señor Montes, doña Susana Vélez y Gómez. Acompáñanla su hijo Clemento Montes y su sobrina doña Joaquina Fernández Vélez, viada de Antonio López. A todos les damos la más cordial bienvenida y les deseamos feliz veraneo su estas frescas alturas donde la señora de Montes respiró la primer aura de vida.
- ** Pronto marchará á Tafalla ol anciano de Puente Pumar don Sebastián de Coho, dondo se establecerá al lado de su hijo don Juan y de su hija política doña Teresa Gutiérrez. Felíz vejez le deseamos en la región navarra donde pas i los años más floridos de su existencia.

** Ha comenzado la recolección de

Polaciones 14 de Julio.

AL YUELO

En un magnifico automovil de (3) caballos, llegaron à esta localidad, en la noche del dia 23 del actual, los distinguidos jóvenes santanderinos, don Antonio Junco y Junco y don Enrique Camino, quienes venian realizando una excursión por los principales pueblos de la Montaña.

Dichos expormans regresaron al dia siguiente para Santander, acompañándoles en el record, que se efectuó en menos de 4 horas, nuestro Director que fué objeto de atenciones que esta redacción agradece en cuanto valen.

De la isla de San Fernande, donde se hallaba fledicado al comercio, llegó al pueblo de Toranzo el apreciable joven Romualdo González, con el fin de pasar una temporada al lado de sus parientes.

En la tarde de hoy, llegó à esta villa, procedente de Sevilla y Santander, el ilustrado aboga do, y asiduo colaborador de este periódico, don Carlos Garcia Martinez, con el propósito de pasar la temporada del estío en su pueblo de Dobres.

La-redacción de La Voz de Liebana le dá su entusiasta bienvenida.

免免免

De Sevilla ha llegado à Comillas, donde en compañia de su distinguida esposa é hijos se propone pasar la temporada veraniega, el ilustrado médico militar, don Francisco Galnares, distinguido hijo de Vendejo y uno de los lebaniegos que más se distinguió, por su arrojado valor, en la ultima campaña de Cuba, por lo que obtuvo merecidas recompensas.

Deseámosles grato veraneo en aquella hermosa plava.

文文文

sa playa.

Procedente de Madaid, donde tiene su habitual residencia, ha llegado a su pueblo de Frama, acompañado de su elegante consorte y bellisisima sobrina la señorita Remigia del Cerro, nuestro respetable amigo don Cesáreo Gómez de Bedova.

Reciba el distinguido matrimonio nuestro saludo de bienvenida.

竞竞党

En uno de los primeros días de la decena que hoy termina, ha llegado à San Pedro de Bedoya, procedente de la República mexicana, nuestro estimado amigo doa Gervasio Fernández.

Sea bienvenido.

En Piñeces, Peñarrubia dejó de existir à los 82 años de edad, el estimado vecino de aquel pueblo don Pedro Martinez, alamado segador de yerba, R. I. P.

A edad avanzada dejó de existir en esta villa el estimado vecino don Justo Cabo Roldán.

Reciban sus hijos la expresión de nuestro péune.

类类类

Se recibió en esta villa en uno de estos últimos días la triste nueva del fallecimiento de la simpática señorita Sabina Martinez Bustos, ocurrido en la República Argentina el día 19 del pasado mes de Junio.

La finada que en compañía de su respetable padre don Angel y hermano don Victor, había residido entre nosotros cerca de dos años, era muy apraciada por toda esta buena sociedad y su muerte será sentidisima por cuantas personas la trataron.

Descause en paz la infortunada joven y reciban sus atribulados padres nuestro sincero sentimiento.

En el pueblo de Moreno, Buenos Aires, falleció el dia 26 del pasado mes de Junio, el respetable señor y querido lebaniego don José Antolin Sánchez, entusiasta hijo de Ojedo.

Por tan sensible pérdida, enviamos à su esposa é hijos nuestro muy sentido pésame que particularmente se le damos à nuestro constante suscriptor en la capital de dicha República. don Indalecio Sánchez hermano del finado.

免免免

l'alleció en San Pedro de Bedoya, el dia 22 del actual, la apreciable vecina de dicho pueblo. Agustina Soberón Cuevas, que contaba 77 años de edad.

Descanse en paz.

A nuestro amigo don Julian Arregui, que se haltaba en Santander el segundo dia de feria, le fué robada la cartera que contenia 75 pesetas y varios documentos. Dicha cartera la lleval a en el bolsillo interior de la americana, y sospecha que se la quitaron al entrar en el café Ancora.

类类类

El saba; lo último recibió el sacramento del Bautismo, en la iglesia perroquial de Lomeña, una hermosa niña que el día 21 dió à luz la distinguida esposa de don José Maria Monasterio, señora doña Ceferina G. Encinas.

La nueva cristiana, que recibió los nombres de Ana Maria, fué apadrinada por doña Ana de Monasterio y don Jacinto Alvarez Miranda.

会会会

Con el fin de pasar una temporada en el pueblo de Roza. Peñarrubia, procedente de Santander ha llegado à dicho pueblo nuestro estimado amigo y suscriptor don José Cabeza, acompañado de sus hijos.

Nuestro muy querido amigo don José Cué, digno alcalde del Ayuntamiento de Peñarrubia ha solicitado à la superioridad dos meses de licencia para atender à su salud en algun tanto quebranta's

Han salido para Puento Viesgo, el ilustrado maestro de esta villa don Angel F. Soblechero, señora é hija.

Para la hermosa plava de la Franca, la señora doña Asunción Bedoya y la simpática señorita Jenara Hernando.

Entre los acuerdos tomados por el Gobierno, en uno de los últimos consejos celebrados, figura el de que las próximas elecciones municipales se celebren en el próximo. Octubre y con arreglo claro está, á la vigente lev.

Se halla en Liérganes, acompañada de su distinguido hijo don Angel Gutiérrez, la aprecia ble señora de Esanos, Bedoya, doña Paula González.

Desde I." de Agosto próximo, à tenor de la ley de caza de 16 de Mayo de 1902, podrà cazarse las palomas campestres y torcaces, las tortolas y las codornices, en aquellos predios en que se hallen segadas ó corta las las cosechas, aun cuando se encuentren sobre el terreno en haces ó gavillas.

Ha regresado à Valladolid, después de pasar corta temporada en L'encão, nuestro querido amigo don José Maria de Monasterio, hijo del inolvidable violinista y paisano don Jesús de Monasterio.

乗多乗

Hemos tenido el gusto de saiudar en esta localidad, el lunes 17 del actual, al distinguido jeven don Benito Pando quien procedente de Sevilla ha llegado à su pueblo de Dobres, con el propósito de pasar una pequeña temporada al lado de sus fimil are.

类类类

Han sido nombrados maestros de las escuelas de Armaño y Ojedo respectivamente, don Isaac Sánchez y don Simón Antunez.

央央央

Fil jueves 25 del actual pasó por Liébana, al rápido andar de su automóvil. S. A. R. el infante don Carlos de Borbón, acompañado del Duque de Benameji y del Marqués de Velasco.

Se halla en Paredes de Nava, el ilustrado presbitero don Luis Maestro, coadjutor de esta parro juia.

Descâmosle grata estancia en aquella tierra castellana.

类类类

De la Habana donde se hallaba dedicado al Cormercio à llegado à Peñarrubia, el distinguido jóven don José Villar, à quien enviamos nuestro saludo de bienvenida, deseandoie grato veranco en la tierruca.

La timeta ha publicado en uno de estos últimos dias, el protocolo refermando el concordato del año 1855.

Se nombrará una Junta mista de la Sede y del Estado para que trace la nueva división de la diócesis, suprimiendo las que crea conveniente suprimir para alibiar al Erario sin perjuicio à la Igleria y se mejorara la situación de los párrocos rurales.

Por haber llegado después de tener ajustado el presente número, dejamos de insertar la correspondencia de núestro corresponsal en Herrerias, que publicaremos en el próximo.

Todos los mozos ecomprendidos en el art. 1." de la ley de 23 de Diciembre de 1800, ó sea los nacidos durante el año 1888 que cumplan 21 años sin llegar à 22 desde el 1." de Enero próximo al 31 de Diciembre siguiente, vienen obligados à inscribirse en las listas que han de formar los Ayuntamientos para el remplazo próximo.

En la mañana de hoy han salido para la capital de nuestra provincia, la apreciable señora doña Maria Gómez esposa del acreditado industrial de esta Plaza don Caster del Rio.

También ha salido para dicho punto el digno Alcalde de Camaleño don Marias Gutiérrez.

El próximo domingo, 2 de Agosto, á las cinco de la tarde, celebrará sesión ordinaria la Sociedad Económica de Amigo- del país de Liébana, en el local de costumbre.

De Ojedo, ha salido para la Rabia. Comillas, nuestro particular ámigo don Pedro Agueros, acompañado de su apreciable esposa é hija.

Potes.--Imp. de La Voz de Liebana.

ilustración de los jóvenes emigrantes, ni por difundir informaciones sobre los paises de América: la ley de Administració i local, tan importante, va á cogernos completamento desprevenidos ante los problemas que plantea, y nadie la estudia ni la comenta; acuerda la Económica imprimir una Memoria de sus trabajos en el primer año de su reorganización y no talta quien sin haberla leído, la comente despéctivamente y dé un juicio que nadie le pide sobre la oportunidad de difundirla ó nó...

Falta la acción, falta el esfuerzo, falta la voluntad, falta la fé en nosotros mismos y en nucstros seniejantes: y cuando á duras penas se presenta, anda muy entretenida en hacer tediosa y árida la vida local, y se aplica al chismorreo, que es toda su fuerza.

Y sin embargo, la ignorancia, la ceguedad ya no es posible; á nadie que se ecl-o una hoja impresa á la cara, aunque sea una hoja de calendario, le es permitido ignorar que la acción es precisa, que en varios siglos de inercia y de abandono de las muchedumbres en sus guias ó en sus vampiros nos han traido esta anémia desconsoladora, «anémia en el cuerpo, por no camer, y anémia en el alma por no creer, como ha dicho Manjón. La especialización, el conocimiento en cierto modo científico de los problemas sociales contemporáneos, en buena hora que no abunde, aunque ni ésta ignorancia va siendo para muchos dispensable; pero el conocimiento vulgar el que se adquiere sin libros, viviendo, el más sabio porque es el más experimental y doloroso, ¿quien no le tione? ¿Cuánta pregunta no saldrá de los labios, no se hazá en el silencio de la meditaciones de todos los hombres? El espectáculo de la vida social llegada á nadie se esconde y á todos da una idea, más ó menos completa, de los males que piden remedio.

Aquí, en nuestro rincón de Liébana, tenemos también une tros problemas peculiares y localizados. Y imprescindible ir á buscar la clave de todas ellas á otro problema, inicial y transcendentalisimo, que es el problema de la acción.

¿Cómo hacer acciones?

Sindicato Agricola Lebaniego

La Junta Directiva del Sindicato agricola Lebaniego deseaado adquirir los datos necesarios para hacer á principios de Otoño los pedidos de abonos minerales que necesiten los asociados, ha circulado entre estos unas hojas en las que se dan algunas instrucciones y consejos para el empleo de las distintas sustancias que como primeras materias se utilizan en la composición de los abonos minerales, y se previene que los pedidos de cada asociado no podrán ser menores de 100 kilos, de cada clase de sustancias, que deberan hacerse por escrito al Secretario del Sindicato, y cada peticionario deberá consignar en el acto de hacer el pedido la cantidad de 5 pesetas, que le será abonada á cuanta del importe de su pedido y le será deducido al hacer el pago á su entrega. Los precios no puede fijarlos con exactitud la Junta Directiva, por que dependen de los que fije la casa productora i quién se hega el pedido; siendo le probable que dada la cantidad importante á que ha de ascender el pedido, por hacerse en unión de todos los demás Sindicatos de la Provincia, los precios serán mas ventajosos que los del año pasado que son los que la Junta Directiva toma como tipo para fijar aproximadamente el precio de cada clase.

«El Bolelin del Obrero de Santander ha organizado una peregrinación Obrera á Zaragoza, bajo las condiciones siguientes: Tendrá lugar, Dios mediante, en los días 6 al 9 de Septiembro saliendo de Santander en la madrugada del domingo 6, después de oir la Santa misa, para llegar á Zaragoza á primera hora de la noche del mismo día. Para el regreso partirá el tren especial de Zaragoza al anochecer del día 8 para llegar á Santander en la mañana det dia 9. Estas horas podrán sufrir alguna alteración si las Compañías de ferrocarriles lo exigieran,

2. A esta peregrinación irán hombres solamente y el viaje en los trenes especiales lo harán todos los peregrinos en tercera clase.

3.ª El costo de la peregrinación, comprendido el viaje de Santander à Zaragoza, ida y vuelta, co tren especial y tercera clase, y el hospedaje en Zarageza por el tiempo señalado será de

Pesetas 29

cantidad que han de entregar los peregrinos al hacer la inscripción, recibiendo un resguardo provisional que, en su día, se canjeará por la tarjeta de identificación como peregrino.

4. Los peregrinos que quieran hospedarse en Zaragoza per su cuenta y renuncien al alojamiento comprendido en el procio general, haciéndolo constar al hacer la inscripción, abonarán solo la cantidad de pesetas 23.

La Comisión, si lo desean, pueden proporcionarles fondas de 1.a, 2.a y 3.a clase á diez, ocho y seis pesetas diarias, respectivaniente.

5.ª Será de cuenta de los peregrinos la comida ó cena en el trayecto, llevándole consigo ó utilizando las fondas de Miranda para los que prefieran este sistema.

6.ª Los peregrinos que procedan de pueblos que no tengan estación en la línea de Bilbao. correrá de su cuenta el gasto de viaje hasta cualquiera de las estaciones

de parada en dicha línea.

7.ª El plazo de inscripción termina el día 16 de Agosto. En Santander se hará en la Secretaría del Círculo Católico de Obreros, todos los días, de ocho á diez de la noche, en los pueblos donde haya sociedades católicas (Círculos, Sindicatos, etc.) se hará la inscripción en el domicilio de estas sociedades, en la forma que determinen sus Juntas directivas, y en los que no existan esta clase de Sociedades harán la inscripción los respectivos Párrocos.

8.ª Trascurrido el plaze de inscripción no habrá derecho á devolución de la cantidad entregada, si la peregrinación se realiza en las condiciones expresadas. El resguardo ó tarjeta de peregrino son intrasferibles y cualquier engaño que hubiera en este punto, llevará consigo la pérdida de todos los derechos.

9.ª Unicamente en el caso de que un peregrino esté imposibilitado de hacer el viaje podrá cederlo á persona de su familia ó á otro consocio, siempre que sea con autorización expresa de la Comisión organizadora.

El Circulo Católico de Obreros de Santander ha dirigido atenta invitación al senor Presidente del Sindicato agrícola Lebaniego para que éste esté debidamente representado en dicha Peregrinación, y la Junta Directiva del Sindicato lo pone en conocimiento de todos los asociados para que los que deseen formar parte de la Peregrinación soliciten oportunamente la inscripción de los respectivos Párrocos, ó del Secretario del Sindicato.

La fiesta escolar en Potes

A las cuatro de la tarde del día 13 del actual, conforme á lo anunciado, dió principio la fiesta escolar organizada por la Junta local de primera enseñanza, y especialmente por el digno alcalde don Juan Sánchez Bárcena y los maestros doña Abilia Marstro y don Angel F. Soblechero.

Ante la Junta en pleno, formados todos los niños y niñas de las Escuelas municipales, que portaban banderas tricolcres, entonaron con gran afinación y justeza el himno á la Bandera. Después, á los sones de alegre pasodoble que tocaba El Despertar Lebaniego, la comitiva se dirigió al Teatro seguida de numerosisimo público que llenó el local. Una vez acomodados los oyentes, el maestro don Angel F. Soblechero expuso en sentido discurso, los trabajos organizadores de la fiesta, el objecto que con ésta se persigue, que es el de fomentár en los niños la educación civica y patriótica, y el agradecimiento que alumnos y profesores del fan al presidente de la Junta local, por el interés con que se propuso el mayor explendor de la fiesta. Terminó haciendo una rápida reseña histórica, que fué muy aplaudida, para hacer palpable la veneración de todos los españoles por la enseñanza de la pátria. El señor alcalde se reservó la palabra para después de la distribucción de premios. Acto seguido recitaron poesías las niñas María Maestro, Luz Valle, Romanita Teran y Juanita Gómez, y los niños Agustín Gutiérrez, Angel Miguel, José Fernández Huidobro, y Rafael Gómez Bedoya. Ellas ensalzaron la instrucción de la mujer, y ellos el patriotismo; el último de los nonbrados recibió grandes ovaciones por lo chistosisimamente que recitó un cuento andaluz.

Después en la bolera, les fué repartida á á todos una sabrosa merienda por diez y siete señoritas de la villa. Durante el acto, El Despertur Lebaniego tocó las más escogidas piezas.

Vuelta la concurrencia al Teatro, antes de repartirse los premios recitó una poesía el niño Francisco Gómez Ramos. Los alumnos de ámbas escuelas fueron subiendo al escenario á recoger de manos del senor alcalde los premios y regalos, consistentes en libros, carteras, medallas, cruces etc. Cuando todos hubieron recibido estos recuerdos de fiesta tan agradable, dió las gracias en nombre de todos, recitando admirablemente un verso, la niña Elvira Santervás.

El señor Sánchez Bárcena leyó un bien escrito discurso en que ensalzó la instrucción popular, poniendo de manifiesto la necesidad de la misma en todos los estados y situaciones. Dió después espresivas gracias al público, que cooperó con entrsiasmo à la fiesta, y à los oyentes porque dieren solemnidad al acto con su presencia. Terminó ensalzando á la patria y su bandera en inspirados y rotundos párrafos que fueron acogidos con estruendosos aplausos y vivas.

Terminó el acto repitiéndose el himno á la bandera, escuchado en pie por los espectadores. Ante las Escuelas, se repitió otra vez, y con nuevos vivas y cohetes, desfilaron las banderas á los acordes de la Marcha Real.

Muchas felicitaciones recibieron los organizadores do fiesta tan simpática preparada y llevada á término con gran exito aun disponiendo de muy pocos días para ello.

Que esta solamnidad sea precedente para años sucesivas.

Puede darse por terminada la recolección de la yerba y está en todo su apogeo la recolección del trigo y legumbres.

La cosecha de yerba puede calificarse de superior, pues salvas raras excepciones ha sido abundantisima, si bien la recolección, por efecto de las lluvias, se llevó á cabo en desfa vorables condiciones. La de trigo y legumbres en general ha sido buena, excepto en los términos donde el granizo destruyo las cosechas, y en algunas tierras donde el exceso do agua de Junio y principio de Julio fué perjudicial á los frutos.

El maiz y las patatas hasta ahora hacen concebir fundadas esperanzas de una buena cosecha.

En algunos garbanzares se presentó á principios de mes la enfermedad de la rabia ó roña que con frecuencia les ataca y disminuyó considerablemente la cosecha.

También en las viñas se presento hacia la misma época el mildew, y algo de oidium y blak-rot, que si se desarrollan mermarán la cosecha que se presentaba superior en las viñas no filoxeradas.

Fiesta en Frama

Para solemnizar la bendición de una hermosa imagen de San Antonio de Padua, que la señora doña Carmen del Campo, de Santander ha regalado á la cofradía «El pan de los pobres» establecida en el inmediato pueblo de Frama, se celebró una gran fiesta religiosa en aquella iglesia parroquial el domingo último.

A las nueve y media de la mañana se dirigió el clero en procesión hacia la carretera, en busca de la nueva imagen, co-Iocada sobre un altar portatil frente á la

casa de la señora viuda de Narezo. Verificada la bendición, por el vicario don Basilio Moreno, las jóvenes del pueblo dedicaron al Santo unos encomiásticos cantares, y solemnemente fué trasladada la imagen á la iglesia con acompañamiento numerosísimo y entre la animación de los cohetes y campanas. En el puente, adornado con galiardetes, se había lévantado un arco de ramaje.

Cerca de las diez dió principio la misa solemne que celebró don Basilio Moreno, y en la que oficiaron do diácono y subdiácono los parrocos de Torices y Piasca res- Lindre y al médico don Isidoro Ruíz de pectivamente. Don Eleuterio Laso pronunció uno de sus elocuentes sermones, en

el que puso de manifiesto la armonia que existe entre las necesidades de la débil naturaleza humana y el poder concedido por Dios al santo taumaturgo para remediar aquellas, como lo evidencia la conocida historia de su vida y milagros. Ensalzó la caridad de la donanta y aconsejó á los fieles que acudiesen en todo momento á los pies de San Antonio con fé viva.

A las once y media terminó tan solemne fiesta por la que recibieron muchas felicitaciones don Basilio Moreno y don Ricardo Santos, y en la que llamaron la atención dos jóvenes y correctos monagos, que eran José Pablo Cavada y Enrique Narezo.

. Por la tarde el baile y la bolera se vieron animadisimos.

Muy grande es la alegria del vecindario de Frama por contar en su iglesia con una institución tan excelente y benéfica como es «El pan de los pobres»; y mucho su agradecimiento para la señora que regaló la imagen.

Por equivocación dijimos en el número anterior que la donante era la esposa de den Isidoro del Campo, siendo realmente la hermana de este, doña Carmen.

De Pesaguero

A sus posesiones de Lerones llegaron la sema la ultime, el bizarro y jovial teniente coronel don Antonio Cabanna y Sanz, con residencia en Madrid, y su simpática señora doña Asunción Bona y encantadoras hijitas. Sean bian venidos. ...

** Procedente de Madrid llegaron hace días al inmediato pueblo de Camasobres, la distinguida señora doña Juanita González de Moro, esposa de mi-buen amigo don Agapito, reputado médico de la Corte y su muy querida familia.

Les deseo feliz temporada estival en el simpático pueblo de La Pernía.

Con expléndido día celebrose ayer en el pueblo de Barreda su acostumbrada fiesta anual. A la función religiosa celebrada por la mañana en la parroquial de Santa Cruz de Barreda, concurrieron infinidad de devotos del concejo y pueblos limitrofes. Celebró solemne misa el dignísimo párroco don Jesús Bustamante y endilgó desde la sagrada cátedra un elocuente sermón y tanto como elocuente, lato. Con entera afinación ejecutaron los oficios de capilla apreciables vecinos de aquel pueblo, entre ellos, don Benigno Prieto, don Vicente Fuente, don Elias San Juan, con su Director Quico el de Obargo: Disputábase el servicio de incensario, el aficionado don Pedro Martínez con el apreciable mayordomo mi buen amigo don Adolfo Posada. Cerrada esta función con la procesión de costumbre y ya próximo el medio día se fueron repartiendo los forasteros por casas y no quiero ni aun pensar la serie de mangas que se pegaron. Por la tarde cuando aun repetía el café, recalcado con la última copa del exquisito aguardiente de orujo, fuéronse reuniendo los romeros de ambos sexos en el sitio denominado El Campo de Barreda, la juventud femenina, dispuesta á romper los escarpines bailando y el sexo fuerte, no menos dispuesto á acompañarlas que á jugarse á los bolos cuantos partidos la tarde à ello diese lugar. Como es de suponer, en dicho Campo, se encontraba la flor y nata de estos pueblos y baste en prueba, con que cite algunas de las bellisimas señoritas que me diceu allí había: Florencia García de Dobres, María González, Máxima Martinez, Florentina Díaz Cuevas y hermana, de Perrozo; Policarpa Polanco, de este pueblo; Eloina Salceda, Jesusa y Concepción Prellezo, de Lomeña y las de Martinez (Maria, Angeles y Carlota) de Lerones. La mayoria de dichas señoritas hase reunido esta tarde en la bolera de Venta de Encinas, concertando y jugando entre ellas su animado partido de bolos, en el cual y para que nada faltase, formaba parte en concepto de jugador un elegante, aristocrático, y aguerrido don Juan; quien entusiasmado ante aquel concurso de bellezas, no sabía seguramente ni á que lado llevaba el corazón.

¡Dios le depare buena suerte en la campaña de esta tarde!

Según acaban de referirme, le fué robado la noche del Carmen en el pueblo de Barreda al párroco de Valdeprado don Diego Fernández Caballero, el caballo que había llevado, con montura y todo. Sospéchase que sea una gracia; pero como gracia ó brona, resulta algo pasada.

Se encuentra completemente bien, el chico de Valdeprado Jacinto Alonso, que hace veinte días, cayó en el sitio de Cía de una peña abajo quedando como muerto. Mi enhorabuena á sus apreciables.

Villa por el triunfo obtanido. El domingo último recibió las

ABONOS QUIMICOS de la Casa de Cros de Barcelona

Depósito en la Casa de

D. PATRICIO PALACION POTES

POTES LA CONFIANZA

GRAN CASA PARA VIAJEROS

Calle de Portugalete, núm. 31. -OVIEDO.

Esta acreditada casa está situada cerca de las estaciones del Norte y Santander; ofrece á los señores viajeros un esmerado servicio y cómodas y amplias habitaciones.

BUENA OCASIÓN

le

)D

ac

0-

ta

ni-

m-

)88

ial

:on

los

ni-

9n-

9D-

ito.

:108

uel

ato,

an,

lis-

210-

nia-

tol-

·la

el

rasisar E la calsito ndo de-

julos

no i ju-

arde

, 911

uata

con

iori-Jar-

tima

her-

, de

38 . Y

is.de

a) de ritas

a de

ando

polos,

rma-

s ele-

Tuan;

ourso

ni á

cam-

le fué

ueblo

o don

aballo

todo.

como

bien,

lonso,

tio de

como

inbles.

niz de

& las

Por retirarse del negocio su dueño, se vende en el centro de la Plaza de esta villa, una casa nueva con un buen acreditado comercio de tejidos y sastrería.

Para informes, don Honorio Marcilla. - Poces.

Antonio Fernández y Compañía IMPORTADORES Y ALMACENISTA: DE FRUTOS COLONIALES

Cacaos, cafés, azúcares, arroces, aceite, especies, etc.

SANTANDER

UNA BOTICA

Por defunción de su dueño, y ser urgente se vende ó arrienda, en buenas condiciones, una acreditada Farmacia de esta villa.

Para más detalles dirigirse à la señora viuda de don José Herrero.

SASTRERIA SANTOS ORDUÑA

(SOBRINO DE CANDIDO LERIA)

Paños para vestiduras de coches y mesas de
billar, capas é impermeables à medida

San Francisco 7. Santander

JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Diaz Losada

Calle de San Francisco, núm. 25, Santander. Surtido completo en artículos de oro y

plata, a precios baratísimos. - Especialidad en medallas de oro de loy y plata oxidada.

Artículos enchapados en oro de 18 y 14 quilates.—Se hacen y reforman alhajas, á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizada su ley.

Compro oro. plata, platino y piedras preciosas.

Sucursal de los mismos artículos en la Terraza del Sardinero, de 10 à 1, y en Puente Viesgo, desde el dia 1.º de Julio hasta el 30 de Septiembre.

Representante en las provincias

de Asturias y santander

Emilio Soldevillà

SOMBRERERIA

Alfredo Rivero

-SUCESOR DE SOCASA-

Altas novedades en sombreros y gorras para caballeros y niños

Plaza vieja, núm. 4—SANTANDER

Hugo Desvaux Eymard

Ebanista y Tallista

Construye en madera toda la indumentaria religiosa.

Especialidad en Altares góticos.

Se retoean Imágenes

FOTES

Almacén de calzado y taller á la medida

E VARELA ÚLTIMAS NOVEDADES

Puente, 7.—SANTANDER

FRENTE AL NUEVO ALTILLO»

Los calzados de esta popular Zapateria, reunen

Los calzados de esta popular Zapateria, rennen las inmejorables cendiciones de Elegancia. Solidez y Economía. Debe, pues, todo lebaniego surtirse de los pro-

ductos de esta importante Zapateria.

Los Lunes y Viernes, saldo de generos atrasados, con grandes rebajas.

MANUEL BUSTAMANTE GOMEZ

Casa de toda confianza y seriedad en estos articulos, como en toda clase de trabajos de reparaciones que se le confien, por dificiles que sean.

Gran surtido en relojes de toda clase y marcas. Lo mismo hay un buen surtido en Plateria. Garantía verdad, precios económicos.

Relojeria y plateria, la más antigua y acreditada.

CALLE DEL DOCTOR ENCINAS (POTES)

Nictorial Revolución!

El finisimo parel hilo puro, filigranado, plegada automático, para fumar, marca «Victoria», de procedencia extranjera, por sus condiciones de bondad y elegancia está haciendo una verdadera

revolución victoriosa

en el mundo de los papeles de fumar, exento de toda sustancia nociva. Pidanse en todos los estancos, á 10 céntimos uno. Quien lo prueba no quiere conocer otro, porque no hay ni habrá mejor.

LA HERMIDA

Empresa de Coches de Antonio Mañas

Cómodos y elegantes arruajes en Unquera á la negada de los trenes: por asientos y particulares, á Panes, la Hermida, Potes y viceversa. Precios económicos y excelente servicio muy rápido.

Se recomienda á los viajeros que no se fien de falsos informes y se fijen en la estación de Unquera en los coches que llevan el letrero.

LA HERMIDA

La Administración de esta nueva empresa de coches está establecida en la tienda de ropas LA NUEVA.

ILA DESGRAVACIONI

¿Osma?... ¿La Cierva?... ¿Soriano?....

Desgravando, no son nadie, comparados conmigo: ellos desgravan sólo el vino: yo desgravo por cientos los articulos en toda clase do

MUEBLES Y MERCERIA

Camas c. c., desde 12 pesetas 50 céntimos: mesas de noche, á menos de 5 pesetas: miraguano de la India, á menos de 8 pesetas kilo.

Ventas al contado y á plazos por medio de alquiler, desde una peseta semanal.

San Francisco, 17.—SANTANDER.

MANUEL LAINZ

VISTA ALEGRE. GRAN CASA DE COMIDAS DE JOSÉ CORDERA

MENDEZ NUÑEZ, 13

Frente à la estación del Cantabrico) SANTANDER

La cocina está à cargo del maestro cocinero
que estuvo muchos años en el retaurant del Siglo, de Cádiz.

EMPRESA DE COCHES

LA CERVERANA

Esta antigua empresa tiene establecido cervicio diario entre Aguilar y Cervera del Pisuerga
y durante la temporada de verano servicio diario à Potes, en combinación con los coches del
balneario de «La Hermida» pudiendo los viajeres que procedan de Madrid y demás provincias
del Mediodia hacer el viaje directo, sin hacer
noche en el trayecto, economiza tiempo y dinero.

226

Cartas à un obrero

deber. Cuanto más se eleve tu alma, cuanto más se dilate la estera de tus simpatías, cuanto más cierres tu pecho al odio, cuanto mejor seas, en fin, de más valor será el homenaje que rindas á los que murieron por el santo amor de la patria. Si ellos te ven desde un mundo donde no se aborrece, sólo recibirán gratos la corona que les ofrece tu mano cuando al tributo de tu amor no vaya unido ningún impulso de ira.

No hay más segura señal de decadencia en un pueblo que el menosprecio ó el olvido de los valerosos que le han honrado. Y ten. Juan. muy encuenta que su memoria ha de respetarse, aunque la razón porque murieron no lo parezca hoy en día. Los hombres han de juzgarse en la época en que han vivido. Si en ella fueron probos y desinteresados; si antepusieron el bien público al suyo; si tuvieron en poco la vida y en mucho la honra grandes fuerou, y como grandes deben ser tenidos y ensalzados. Negar el título de bueno al que no entendió el bien como le ontendemos, es tener un criterio tan mezquino como injusto. No pidamos á los hombres cualidades que no pudieron tener en su época; no tengamos la fatuidad de tener por caudal propio el fondo común de nuestro siglo, que han contribuido á formar los mismos que desdeñamos. ¡Si supieras cuánto debes á los que te han precedido! ¡Si supieras cuántos mártires se han necesitado para proporcionarte la menor de las ventajas que disfrutas! Si supieras cuántas víctimas ha hecho la fuerza para que puedas hacer valer tu derecho, no olvidarias, ingrato, à los que se inmolaron por ti; no calumniarias á los que, muriendo, esperaron en la justicia de la posteridad; no remperías los lazos que deben unir á los hombres buenos de todos los siglos; y on vez de rechazar con escarnio una herencia de gloria, to acercarias, descubierta la cabeza, á las sagradas tumbas, y ellas te dirán: ¡Hay PATRIA!

Carta treinta y cinco

Apreciable Juan: Por modestas que sean las aspiraciones del que para la prensa escribe, siempre imagina que siquiera ha de tener un lector. Yo me lo he figurado también, y he hablado contigo como con un sér real que sufre y que goza, que teme y que espera, como con una racional criatura expuesta á caer en el error y suceptible de penetrarse de la verdad. Al llegar al termino de esta conversación que contigo he tenido por espacio de dos largos años, parece como que te había cobrado cierta especie de afecto, pues aunque no seas más que una idea, con las ideas se encariña uno también; por eso al decirte adiós, hubiera querido que fuese como el de dos amigos que, después de una discusión razonada, se retiran so-segadamente al tranquilo hogar, con la seguridad que humanamente puede haber de que no le sucederá mal ninguno.

¡Cuán distinta es la realidad de este mi deseo! Donde quiera que te retires y á cualquier lugar que yo vaya, hallaremos la inquietud, el desasosiego, la destrucción, la violencia, lágrimas y sangre y muerte; la guerra, en fin, la más impía de

Nueva linea de vapores

ENTRE SANTANDER MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapores correos trasatlánticos

Viajes rápidos y económicos à todos los Estados de América

LINEA DE AMÉRICA DEL SUR

El día 28 de Julio saldrá de Santander, directo para Montevidee, Buenos Aires, sin hacer escala en ningun puerto intermedio, el magnifico y rápido vapor

PRECIO A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES 100 PESETAS

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

El día 25 de Agosto saldrá del puerto de Santander el vapor

Admitiendo pasajeros. Precio de pasaje de 3.º para la Habana 200 pesetas; para Veracruz y Tampico 230
Estos grandes vapores de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos, ofre-

cemos mejores comódidades á les señores pasajeros.

A los de 3.ª se les da vinc y panífresco en todas las comidas y el trato en general, es excelente El servicio corre á cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender bien al pasaje.

Paro toda clase de informes dirigirse al consignatario, y agente de la Compañía en Santander don Luis de Maruri.—Muelle, 81.

El viaje más rápido de Europa a Chile, se efectúa utilizando el servicio de estosvapores hasta Buenos Aires, y desde este punto a Valparaiso por el Ferrocarril Transcontinental. (En esta agencia se expenden billetes directos.)

El precio de pasaje para Montevideo y Buenos Aires, en tercera clase, es de 100 pesetas, cum-pliendo un acuerdo que nan tomado las Compañías Navieras que recorren esa línea.

San Luis

CASA ESPECIAL

LENCERIA, GÉNEROS NEGROS, PANERIA PARA TRAJES DE CABALLEROS

GARCÍA MURO Y GONZALEZ

Surtido completo en géneros de punto

Confección de ropa blanca para señora

Blanca del 16 al 22 (SANTANDER)

Antonio G. Chaves Plaza de Cañadio, núm. 1.—Almacén de vinos blancos, legitimos de Nava del Rey.—Depósito de los vinos de los Exemos. Sres. herederes del marqués del Riscal.

ESPECIALIDADES

Vino blanco de la Nava de 1850.

10 pusetas botella.

Plaza de Cañadio, núm. 1.—SANTANDER

Polegio-Academia de Mata

Santa Clara 9 y tt. Santander

Incorporado al Instituto y Escuela Superior de Comercio de la Capital

Grandioso edificio construido expresamente para la enseñanza, compuesto de planta baja y cuatro pisos con amplias cátedras, gabinetes de Física, Historia Natural, Agricultura, laboratorio, salones de estudio, Gimnasia, salones de recreo, frontón, etc. Amplios dormitorios para el internado, cuartos de baño, higiene en todas las dependencias.

Primera enseñanza, Bachillerato, Comercio oficial, Magisterio, Carreras especiales, Comercio práctico, Idiomas, preparatorio de Ciencias, Medicina, Farmacia, y Derecho Dibujo, Pintura, Música, etc.

Profesorado titular muy numerosos, brillantes resultados de prueba de curso. Internos, Medio-internos y externos.

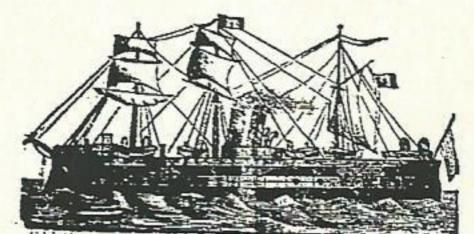
Pidanse reglamentos.

SASTRERÍA VIUDA DE MARCELO AGUIRRE

Los impermeables para caballero y señora, confeccionados en esa casa, son los que dan mejor resultado.

Grandes surtidos en toda clase de generos para trajes de caballero. SAN FRANCISCO, NUM. 25.—SANTANDER.

Amburg-Amerika Linie



Vapores Correos Alemanes

El día 20 de Agosto saldrá de SANTANDER directamente para

el magnifico vapor de gran porte

FURST BISMARCK

La siguiente salida la efectuara el 27 de Julio el vapor

SALAMANCA

Admitiendo carga y pasajeros de primora y tercera clase para los citados puertos PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONOMICOS

Pasaje de tercera clase. Para Habana, 218 pts.—Para Veracruz, 243, (incluso impuestos. Los vapores de esta Empresa de Navegacción, la mayor del mundo, tiene todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades. - Lleva cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse á los señores Carlos Hoppe y Compañía, Muelle, 29, entresuelo, Santander. Telefono número 102.

328

Cartas & un obreto

las guerras que se hacen entre si los que son dos veces hermanos (1).

Ni nombres propios hemos de pronunciar, ni traer al debate persona ni cosa que pudiera darle apariencia de parcialidad ó de pasión; pero si no hemos de acusar, ni dirigir cargos, ni lanzar anatemas, deber nuestro es consignar las lecciones que con lágrimas y sangre está escribiendo la historia.

Las circunstancias han venido á favorecer la realización de aquellas teorías, que como panacea de tus males te daban y como errores he combatido. Los hombres de esas teorias han podido ponerlas en práctica; gobernantes y legisladores han sido; y se desplomen y van cayendo y caeran bajo el peso de la imposibilidad de realizar lo imposible. ¿Donde están esas reformas radicales, esos males cortades de raiz, esas transfiguraciones sociales, para las que no se necesitaba, al decir de sus apóstoles, sino que fuesen poder las que amaban al pueblo y poseían la verda:lera ciencia social? ¿Cómo no estamos ya constituidos según las teorías socialistas? Comprendo que en la práctica pudiera surgir graves dificultades, como acontece siempre en: las transcedentales reformas: esto, ni era cosa de extrañar, ni argumento que de buena fe y con conocimiento de causa pudiera hacerse; no se trata, pues, de este ó del otro obstáculo, de aquella infamia ó del crimen de más allá, no: aunque el llanto enturbie los ojos y cubra el rostro el color de la verguenza, es mecesario enjugar las lágrimas y alzar la frente é imponer silencio à las voces del dolor y de la ira, y levantar con espíritu imparcial y mano firme el acta de esto terrible debate.

Lo grave para el crédito de los socialistas, fantásticos creadores del Cuarto Estado, no es que se haya liecho poco en

(1) Ensangrentaban à la sazón à Espaila tres guerras civiles: la de Cube, la carlleta y la llamada equitoral.

Bibliotesa de «La Voz de Liébanu»

325

la humanidad si no hubiera patria! ¡Ay de la patria si no hubiera familia! Patria, familia, humanidad, cosas son que no pueden destruir las teorías de ninguna escuela, pero que pueden ensangrentar y hacer desdichadas la obcecación y las iras de los partidos. Te predican que fraternices con los obreros de todas las naciones: bien está; hermanos tuyos son y debes amarlos. Pero como si tu corazón fuera tan pequeño que no pudiera ensanchar la esfera de su amor, y como si en él hubiera un foco de odio inestinguible que fuese necesario lanzar sobre alguno, la fraternidad para una clase de extranjeros lleva consigo la hostilidad contra otra clase de compatriotas, y para que tengas humanidad, te dicen que no tengas patria. Todo esto es absurdo, Juan; no creas en el amor que no es más que una sustitución de odio, ni imagines que ha de ser compasivo con los extraños el que es cruel con los propios: el hombre es uno, idéntico á sí mismo, bueno ó malo para todos.

- Debe aceptarse la verdad donde quiera que esté, y rechazarse el error en cualquier parte que se halle. Aplica à La Internacional esta verdad sencilla; toma de ella el amor á los extranjeros y no el odio á los compatriotas; recibe la humani-

dad, pero no les des en cambio la patria. Hace pocos años acudías, como de costumbre, el día 2 de Mayo, á honrar la memoria de los que en igual día habían muerto á mano de los soldados de Murat. Algunos individuos de La internacional quisieron hacer una manifestación contra tu patriotismo; tú lo impedistes violentamente, en lo cual hiciste mal. Los manifestantes estaban en un error, pero también en su derecle, que debieras haber respetado, sin ceder por eso nada de tu razón. Esta razón era entonces, y hoy, y siempre, que porque ames à los franceses de hoy, porque perdones à los de 1808, no por eso has de menospreciar ni olvidar siquiera la memoria de los mártires del patriotismo y del